

OK

RICEVUTO

MAGNA



GETRAG

5007876813

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.

C/O SCHWEITZER LOGISTK

PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO

ITALIEN

Delivery no. / Date: 7143421 / 31.01.2018

Purch. ord. no.: 5500036315

Purch. ord. Date: 11.03.2015

Supplier's no.: 0000008003

Order no. / Date: 30018043 / 11.03.2015

Customer no.: 10005593

Consignee: 30005665

01 Serie

Person in charge: Görg, Hr.

Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station:

## Delivery note

196908

Weights (gross/net)

Gross weight 6.884,800 KG Net weight 5.560,800 KG

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2500331903-0100<br>Clutch Housing<br>Customer article number: 2500331903Position1 | 600 PC   | 5.560,800 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                      | 20 PC    | 292 KG       |
| 900002 | TBA-501543<br>tray CH Renault finished - grey + grey                              | 120 PC   | 1.032 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180170940

180174555

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

6 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Didier Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

2 Exemplář pro příjemce  
Exemplar für Empfänger

|                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|
| <p>1 Odesílatel (Name, Adresse, Land)<br/><b>MAGNA III GETRAG</b></p> <p>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</p> <p>Werk Bad Windsheim<br/>Burgernheimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</p>                                      |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                              | <p>MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. <b>CZ 0064275</b><br/>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. <b>CZ 0064275</b></p> <p>Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR).<br/>Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).</p> |                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |
| <p>2 Příjemce (jméno, adresa, země)<br/>Empfänger (Name, Adresse, Land)<br/><b>Getrag S.p.A.</b><br/><b>Via dei Ciclamini 4</b><br/><b>I-70026 Modugno</b></p>                                                          |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                              | <p>16 Doprávce (jméno, adresa, země)<br/>Frachtführer (Name, Adresse, Land)<br/><b>ČSAD Hodonín a.s.</b><br/>Brněnská 3883/48<br/>695 01 Hodonín<br/>IČO: 60747536<br/>DIČ: CZ60747536</p>                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |
| <p>3 Místo vykládky zboží<br/>Ausladestelle des Gutes<br/>Místo / Ort <b>Modugno</b><br/>Země / Land <b>Italien</b></p>                                                                                                 |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                              | <p>17 Další dopravci (jméno, adresa, země)<br/>Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |
| <p>4 Místo a číslo<br/>Einfachungsort und Einfangsnummer<br/>Místo / Ort <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br/>Země / Land <b>Werk Bad Windsheim</b><br/><b>Burgernheimer Straße 5</b><br/><b>91438 Bad Windsheim</b></p> |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                              | <p>18 Výhrady a poznámky dopravce<br/>Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers<br/>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>                                                                                               |                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |
| <p>5 Připojené doklady<br/>Beiliegende Dokumente<br/><b>Lieferschein Nr. 213534</b></p>                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |
| <p>6 Signo a číslo<br/>Zeichen und Nr.<br/><b>66 Pal. Getriebeteile</b></p>                                                                                                                                             |  | <p>7 Počet kol<br/>Anzahl der Koll<br/><b>12850</b></p>                                                                             |  | <p>8 Druh obalu<br/>Art der Verpackung</p>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>9 Označení zboží<br/>Bezeichnung des Gutes</p>                                                                                                              |  | <p>10 Statistické číslo<br/>Statistische Nr.</p>                                                                      |  | <p>11 Hmotnost v kg<br/>Bruttogewicht kg</p>                                                                                                                                                                                                    |  | <p>12 Objem m³<br/>Umfang m³</p> |  |
| <p>UN číslo<br/>UN Nummer</p>                                                                                                                                                                                           |  | <p>Oficiální pojmenování<br/>Offizielle Benennung</p>                                                                               |  | <p>č. vzoru(ů) bezpečnostní(ich) značky(ček)<br/>Gefahrzeichen-Muster-Nr.</p>                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Obalová skupina<br/>Verpackungsgruppe</p>                                                                                                                   |  | <p>13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality)<br/>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)</p> |  | <p>19 K této<br/>Zu zahlen vom:<br/>Dopravné-Fracht<br/>Slevy<br/>Ermäßigungen<br/>Saldo-Saldo<br/>Dodat. výlohy<br/>Zuschlagskosten<br/>Jiné výlohy<br/>Sonstige Kosten<br/>Různé-Verschied.<br/>Celkem k placení<br/>Insgesamt zu bezahl.</p> |  |                                  |  |
| <p>14 Dobírka<br/>Nachnahme</p>                                                                                                                                                                                         |  | <p>15 Pokyny ohledně placení dopravného<br/>Anweisungen über die Frachterrechnung<br/>Vyplacené / Frei<br/>Nevyplacené / Unfrei</p> |  | <p>20 Zvláštní ujednání<br/>Besondere Vereinbarungen</p>                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>21 Vyplaceno<br/>Betrug</p>                                                                                                                                 |  | <p>22 Zboží obdržel<br/>Gut empfangen<br/>Datum<br/>Datum</p>                                                         |  | <p>23 Podpis a razítko odesílatele<br/>Unterschrift und Stempel des Absenders<br/><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br/>Werk Bad Windsheim<br/>Burgernheimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</p>                                                 |  |                                  |  |
| <p>24 Podpis a razítko příjemce<br/>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/><b>ČSAD Hodonín a.s.</b><br/>Brněnská 3883/48<br/>695 01 Hodonín<br/>IČO: 60747536<br/>DIČ: CZ60747536</p>                              |  | <p>25 SPZ<br/><b>1151 1953</b></p>                                                                                                  |  | <p>26 Užitné zařízení<br/>Nutzfahrzeug</p>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>27 Číslo DVV<br/>DVV-Nr.</p>                                                                                                                                |  | <p>28 Číslo jízdy<br/>Fahrt-Nr.</p>                                                                                   |  | <p>29 Hraniční přechody<br/>Grenzüberquerungen</p>                                                                                                                                                                                              |  |                                  |  |
| <p>30 Veškeré průvodní doklady<br/>Alle Begleitpapiere</p>                                                                                                                                                              |  | <p>31 Různé<br/>Sonstige</p>                                                                                                        |  | <p>32 Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu<br/>Zolltransitdokument empfangen:<br/><b>6 FEB 2018</b><br/><b>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</b></p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>33 Podpis a razítko příjemce<br/>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> |  | <p>34 Podpis a razítko příjemce<br/>Unterschrift und Stempel des Empfängers</p>                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                  |  |

Odesílatel musí zodpovědně vyplnit 1-15 a 21+22. Silně orámované části musí vyplnit dopravce. Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen.

2 Exemplář pro příjemce  
Exemplar für Empfänger

|                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Odesílatel (jméno, adresa, země)<br>Absender (Name, Adresse, Land)<br><br><b>MAGNA III GETRAG</b><br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                      |  |  |  | <b>MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. CZ 0064275</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CZ 0064275</b><br>Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR).<br>Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). |  |  |  |
| <b>2</b> Příjemce (jméno, adresa, země)<br>Empfänger (Name, Adresse, Land)<br><br><i>Getrag S.D.A.</i><br><i>Via dei Ciclamini 4</i><br><i>7-70026 Modugno</i>                                                                                             |  |  |  | <b>16</b> Doprávce (jméno, adresa, země)<br>Frachtführer (Name, Adresse, Land)<br><br><b>ČSAD Hodonín a.s.</b><br>Brněnská 3883/48<br>695 01 Hodonín<br>IČO: 60747536<br>DIČ: CZ60747536                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
| <b>3</b> Místo vykládky zboží / Ausladeort des Gutes<br>Místo / Ort <i>Modugno</i><br>Země / Land <i>Italien</i>                                                                                                                                           |  |  |  | <b>17</b> Další dopravci (jméno, adresa, země)<br>Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| <b>4</b> Místo vstupu zboží do GUTS und GUTEN<br>Místo / Ort <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Země / Land <b>Werk Bad Windsheim</b><br><b>Burgbernhaimer Straße 5</b><br><b>91438 Bad Windsheim</b>                                                      |  |  |  | <b>18</b> Věrohodné a poznámky dopravce<br>Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                  |  |  |  |
| <b>5</b> Připojené doklady<br>Beiliegende Dokumente<br><i>Lieferschein Nr: 213534</i>                                                                                                                                                                      |  |  |  | <b>6</b> Signo a čísla<br>Zeichen und Nr.<br><i>60 Pat. Getriebeteile</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
| <b>7</b> Počet kolli<br>Anzahl der Koli<br><b>8</b> Druh obalu<br>Art der Verpackung<br><b>9</b> Označení zboží<br>Bezeichnung des Gutes<br><b>10</b> Statistické číslo<br>Statistische Nr.<br><b>11</b> Hmotnost v kg<br>Bruttogewicht kg<br><i>12850</i> |  |  |  | <b>12</b> Objem m³<br>Umlang m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <b>UN číslo</b><br>UN Nummer<br><b>13</b> Pokyny odesílatele (celní a jiné formalitní)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)                                                                                                      |  |  |  | <b>19</b> K tíži:<br>Zu zahlen vom:<br>Dopravné-Fracht<br>Slevy<br>Ermäßigungen<br>Saldo-Saldo<br>Dodat. výlohy<br>Zuschlagkosten<br>Jiné výlohy<br>Sonstige Kosten<br>Různé-Verchied.<br>Celkem k placení<br>Ingesamt zu bezahl.                                                                                                                                                                                        |  |  |  |
| <b>14</b> Dobírka<br>Nachnahme                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | <b>20</b> Zvláštní ujednání<br>Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
| <b>15</b> Pokyny ohledně placení dopravného<br>Anweisungen über die Frachterrechnung<br>Vyplacené / Frei<br>Nevypáčené / Unfrei                                                                                                                            |  |  |  | <b>21</b> Zboží odevzdáno<br>Gut empfangen<br>Datum<br>21.1.18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |
| <b>22</b> Podpis a razítko odesílatele<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                |  |  |  | <b>23</b> Podpis a razítko dopravce<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br><b>ČSAD Hodonín a.s.</b><br>Brněnská 3883/48<br>695 01 Hodonín<br>IČO: 60747536<br>DIČ: CZ60747536                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
| <b>25</b> SPZ vozidla / Fahrzeug<br><i>1151 1953</i>                                                                                                                                                                                                       |  |  |  | <b>26</b> Užitné zařízení<br>Nutzgerät<br><i>8159 7871</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
| <b>27</b> Číslo DZVV<br>DZVV-Nr.<br><b>28</b> Číslo jízdy<br>Fahrt-Nr.                                                                                                                                                                                     |  |  |  | <b>KUEHNE+NAGEL</b><br><i>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
| <b>29</b> Hraníční přechody<br>Grenzübergänge                                                                                                                                                                                                              |  |  |  | <b>30</b> Veškeré průvodní doklady<br>Alle Begleitpapiere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
| <b>31</b> Různé<br>Sonstiges                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  | Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu:<br>Zolltransitdokument empfangen:<br><b>6 FEB 2018</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |

Odesílatel musí zodpovědně vyplnit  
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen  
1-15 a und 21+22. Silně orámované části musí vyplnit dopravce.  
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen.